UFRuralRJ – Classe LaTeX para formatação de documentos acadêmicos da Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro

Alessandro Samuel-Rosa & Alessandro Bandeira Duarte 2016-04-21

Sumário

1	Apresentação		
	1.1	Como contribuir	5
2	Pré	-requisitos	7
	2.1	Estrutura de arquivos	7
	2.2	Suporte para (La)TeX	7
	2.3	Gerenciador de referências bibliográficas	8
3	Pre	âmbulo	9
	3.1	Tipo de documento	9
	3.2	Pacotes	10
	3.3	Dados para elementos pré-textuais	11
4	Elei	mentos pre-textuais	15
	4.1	Elementos pré-textuais obrigatórios	15
	4.2	Elementos pré-textuais opcionais	16
	4.3	Mais elementos pré-textuais obrigatórios	16
5	Cor	po principal	19

4 SUMÁRIO

Apresentação

A classe UFRuralRJ constitui um classe LaTeX2e para formatação de documentos acadêmicos na Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro (UFRuralRJ) de acordo com as recomendações contidas na terceira edição do Manual de instruções para organização e apresentação de dissertações e teses na UFRRJ (doravante referido como MANUAL), Seropédica: UFRRJ, 25p, 2006.

Essa classe é uma adaptação livre da class mdtufsm.cls, contida no pacote mdtufsm-ppgi v.1.4, desenvolvido pela Informática da Universidade Federal de Santa Maria (UFSM), que é uma adaptação livre da classe iiufrgs.cls, contida pacote iiufrgs-4.3.1, desenvolvido pelo UFRGS TeX Users Group.

A meta é construir uma classe que atenda à (quase) totalidade das normas para formatação dos diferentes tipos de documentos acadêmicos produzidos na UFRuralRJ.

1.1 Como contribuir

A classe UFRuralRJ.cls é um projeto em desenvolvimento. Muito ainda pode ser melhorado. Sua contribuição é fundamental para que isso ocorra.

Para contribuir basta fazer uma cópia (fork) deste repositório para a sua conta. Vá para a sua conta, procure pelo fork que acabou de fazer, e faça um clone para seu computador. Pronto, agora é só começar a trabalhar. Submeta suas contribuições fazendo um pull request e aguarde a avaliação do administrador do projeto.

Um bom exemplo sobre como contribuir para projetos do GitHub pode ser encontrado em https://clairtonluz.github.io/blog/2014/06/2014061099.html.

Pré-requisitos

2.1 Estrutura de arquivos

A construção do nosso documento acadêmico depende da criação de um diretório contendo a seguinte estrutura:

2.2 Suporte para (La)TeX

Preparar um documento acadêmico em (La)TeX exige a escolha de um editor. Existem inúmeros editores de (La)TeX, alguns dos quais são de operação *online* (veja a seguir). Além do nível de conhecimento de (La)TeX, a escolha do editor depende do sistema operacional com o qual estamos trabalhando (Linux, Mac OC, ou Windows). Editores simples como Gedit (Linux) e Notepad (Windows) são suficientes se o objetivo for apenas ler o documento, fazer pequenas edições do texto, e adicionar comentários (tais editores também são suficientes se o usuário possuir um conhecimento muito profundo de (La)TeX e não precisar de qualquer tipo de suporte).

Os editores de (La)TeX mais usados são aqueles que oferecem alguma ajuda ao usuário, tais como uma interface gráfica mais amigável, com menus com os comandos mais comuns, além de opções para compilar documentos em diferentes formatos. Cada editor possui vantagens e desvantagens (veja aqui uma lista delas). Para facilitar as coisas, decidimos sugerir apenas dois editores, os quais são (supostamente) compatíveis com Linux, Mac OC e Windows. São eles o LyX e o Texmaker. A principal diferença entre os dois é que o LyX possui uma interface mais amigável do que o Texmaker, mostrando na tela uma aproximação de como o texto

será apresentado no documento gerado. Enquanto isso, o Texmaker mostra apenas o código fonte. Ambos possuem corretores ortográficos e suporte para BibTeX, software usado para o gerenciamento de referências bibliográficas (veja mais a seguir).

Livros sobre (La)TeX:

- Wikibook: https://en.wikibooks.org/wiki/LaTeX
- Uma não tão pequena introdução ao LATEX2 : ftp://ctan.tug.org/tex-archive/info/lshort/portuguese/pt-lshort-a5.pdf

2.2.1 Plataformas para trabalho colaborativo

Documentos acadêmicos geralmente são produzidos, de maneira colaborativa, por mais de dois autores e/ou com orientadores e co-orientadores. Em geral, os autores trocam entre si, por e-mail, as diferentes versões do documento. O autor principal é responsável por garantir que as alterações de cada coautor sejam aplicadas apropriadamente, e que os todos os coautores sejam informados sobre tais alterações. O processo não é nada fácil e, com sorte, o autor principal não perderá em meio à longa lista de mensagens de e-mail trocadas e versões do arquivo geradas.

Uma solução para esse problema operacional são as plataformas *online* para trabalho colaborativo. Tais plataformas permitem o trabalho concomitante dos diversos autores de um documento, sendo toda alteração aplicada e comunicada imediatamente a todos os demais coautores. Três exemplos de plataformas para trabalho colaborativo são (em ordem alfabética):

- Authorea: https://www.authorea.com e https://en.wikipedia.org/wiki/Authorea
- Overleaf: https://www.overleaf.com
- ShareLaTeX: https://www.sharelatex.com e https://en.wikipedia.org/wiki/ShareLaTeX

2.3 Gerenciador de referências bibliográficas

Para mais informações:

- JabRef: http://jabref.sourceforge.net e https://en.wikipedia.org/wiki/JabRef e http://goo.gl/9G4n81
- Mendeley: https://www.mendeley.com e https://en.wikipedia.org/wiki/Mendeley
- Zotero: https://www.zotero.org/e https://en.wikipedia.org/wiki/Zotero
- Outros gerenciadores: https://en.wikipedia.org/wiki/Comparison_of_reference_management_software

Preâmbulo

O preâmbulo é a parte do documento principal.tex onde você define os principais aspectos relacionados à formatação final do seu documento acadêmico.

3.1 Tipo de documento

A primeira, e mais importante, definição feita no preâmbulo do documento principal.tex é quanto ao tipo de documento acadêmico suportado pela classe UFRuralRJ. Isso é feito usando o comando:

```
%% Tipo de documento
\documentclass[<opções>]{<classe>}
```

No momento, a classe UFRuralRJ suporta dois tipos de documento acadêmico: dissertação e tese. Se você estiver trabalhando em sua *tese*, use a opção tese. Mas se estiver trabalhando em sua *dissertação*, use a opção diss. Veja o exemplo:

```
%% Tipo de documento
\documentclass[tese]{UFRuralRJ}
```

Outras quatro opcões auxiliares estão disponíveis para esses dois tipos de documento acadêmico:

- twoside e openright: Essas duas opções devem ser sempre usadas em conjunto a fim de formatar o documento acadêmico de acordo com o MANUAL quando o mesmo será impresso em frente e verso. Todos os itens da parte preliminar são impressos sempre na página ímpar, ou seja, na página do lado direito. Da mesma forma, a primeira página de cada item principal do corpo do documento acadêmico sempre é impressa na página ímpar, ou seja, na página do lado direito.
- header: Adiciona cabeçalho às páginas do documento acadêmico, exceto na parte preliminar (sumário, prefácio etc) e na página inicial de cada item principal do corpo do documento acadêmico. O cabeçalho é constituído por uma barra horizontal e por uma versão curta do título to respectivo item principal (capítulo). Veja abaixo o comando \shorttitle{<título curto>} usado para definir a versão curta do título dos itens principais. Note que o MANUAL não prevê a inclusão de cabeçalho nas páginas dos documentos acadêmicos.
- newmargins: Redefine as dimensões das margens das páginas do documento acadêmico a fim de redistribuir melhor o conteúdo na página usando alinhamento centralizado. Para isso, as margens originais superior e interior (30 mm), e inferior e exterior (20 mm) são redefinidas da seguinte maneira: superior e inferior = 25 mm; interior e exterior (laterais) = 20 mm. Essa opção é útil na produção do arquivo em formato PDF que será usado para disponibilizar o documento acadêmico em meio digital. Note que o MANUAL não prevê essas dimensões para as margens das páginas.

O exemplo abaixo declara que estamos preparando uma *tese* que será impressa em frente e verso, e cujas páginas contém cabecalho:

```
%% Tipo de documento
\documentclass[tese, header, twoside, openright]{UFRuralRJ}
```

3.2 Pacotes

Depois de definir o tipo de documento que será produzido, bem como alguns dos aspectos básicos da sua formatação, é preciso declarar quais pacotes serão usados como suporte adicional à formatação do documento acadêmico. Isso é feito usando o comando:

```
%% Pacotes
\usepackage[<opções>]{<pacote>}
```

3.2.1 Língua, codificação e fonte

Vários pacotes estão disponíveis, mas aqui apenas alguns de maior importância serão apresentados. Por exemplo, o fato de usamos acentuação na língua portuguesa requer que usemos pacotes que identifiquem corretamente os símbolos usados para a acentuação. Veja alguns exemplos:

```
%% Pacotes - lingua, codificação e fonte
\usepackage[brazilian]{babel}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[utf8]{inputenc}
```

3.2.2 Hiperlinks

Outro pacote de grande utilidade é hyperref, o qual permite inserir hiperlinks no documento acadêmico. Hiperlinks são de grande utilidade quando o documento é publicado no formato PDF. Para carregar o pacote hyperref usa-se o seguinte comando:

O pacote hyperref possui uma série de opções, as quais são definidas dentro do espaço delimitado pelos colchetes no comando \usepackage[<opções>]{<pac>}. Essas opções permitem, por exemplo, definir a cor dos hiperlinks no texto, bem como atribuir propriedades ao documento PDF resultante tais como o seu título e autor.

3.2.3 Citações e referências bibliográficas

O pacote usado para formatar as citações no texto e a lista de referências bibliográficas no final do documento académico conforme as normas da Associação Brasileira de Normas Técnicas (ABNT) é o abntex2cite.

```
%% Pacotes - formatação da bibliografia de acordo com as normas da ABNT
\usepackage[alf, abnt-etal-cite=2, abnt-etal-list = 0]{abntex2cite}
```

Com o pacote abntex2cite você está livre do árduo trabalho de formatar as citações e a lista de referências bibliográficas. A única exigência, é claro, é que você tenha todos os dados de suas referências bibliográficas organizados em uma base de dados.

NOTA: O pacote abntex2cite precisa, obrigatoriamente, ser carregado depois do pacote hyperref.

3.3 Dados para elementos pré-textuais

3.3.1 Identificação do trabalho

Ainda no preâmbulo do documento definimos uma série de parâmetros que serão usados pela classe UFRuralRJ para construir as páginas iniciais do documento acadêmico, ou seja, a capa, a folha de rosto, a folha de aprovação, e o resumo. Esses são os elementos pré-textuais do documento acadêmico. Considere o seguinte exemplo de dados de identificação do trabalho:

O comando \titulo{<titulo do documento>} é utilizado para definir o título do trabalho acadêmico, enquanto o comando \author{<sobrenome do autor>}{<nome do autor>} serve para identificar o autor, sendo informado primeiro o sobrenome, e depois o nome.

Note que após a definição do nome do autor, usamos o comando \autoratrue. Esse comando serve para informar a classe UFRuralRJ que o autor é do gênero feminino, ou seja, trata-se de uma autora. Qual a importância disso? Bem, a class UFRuralRJ foi arquitetada de maneira a lidar, automaticamente, com as definições relacionadas ao gênero do autor. Por exemplo, no caso de uma tese elaborada por um autor do gênero feminino, a classe UFRuralRJ identificará automaticamente que o título atribuído é de doutora ao invés de doutor, desde que o comando \autoratrue seja utilizado. Caso o autor seja do gênero masculino, basta remover o comando \autoratrue do documento, ou substituí-lo pelo comando contrário \autorafalse.

A utilidade do próximo comando usado na identificação do trabalho é bastante óbvia. \instituto{<nome do instituto>} refere-se ao nome do instituto da UFRRJ no qual o curso de pós-graduação está lotado. No exemplo acima o nome do instituto foi inserido por extenso (Instituto de Agronomia). Contudo, também poderia ter sido usado o comando \IA, ou seja, \instituto{\IA}. Outros comandos disponíveis para definir o nome do instituto são:

• \IA: Instituto de Agronomia

- \IB: Instituto de Ciências Biológicas e da Saúde
- \ICE: Instituto de Ciências Exatas
- \ICHS: Instituto de Ciências Humanas e Sociais
- \IE: Instituto de Educação
- \IF: Instituto de Florestas
- \IM: Instituto Multidisciplinar
- \IT: Instituto de Tecnologia
- \IV: Instituto de Veterinária
- \IZ: Instituto de Zootecnia

O comando \curso{<nome do curso}, como pode-se adivinhar, serve para definir o nome do seu curso de pós-graduação. Talvez, num futuro próximo, UFRuralRJ também incluirá comandos com os nomes dos cursos de pós-graduação assim como mostrado acima para os institutos. Segue-se que \area{<area de concentração} serve para definir a área de concentração do trabalho acadêmico e/ou do curso de pós-graduação. Enquanto isso, \local{<cidade}}{<estado}}{<pais>} especifica o local da defesa, o qual deve estar na seguinte ordem: cidade, estado, país. Note que a opção da classe UFRuralRJ é por não traduzir nomes próprios em português para outras línguas. Assim, o nome da universidade, do instituto, e do curso de pós-graduação aparecem sempre em português.

3.3.2 Identificação dos orientadores

Na sequência é preciso informar a classe UFRuralRJ a cerca dos seus orientadores. Esses dados são usados para construir a folha de rosto do seu documento acadêmico. Suponhamos que o seu orientador seja do gênero feminino, ou seja, uma orientadora, e que, além dela, você possua dos orientadores. Nesse caso, os dados a cerca dos seus orientadores devem ser informados da seguinte maneira:

```
%% Identificação dos orientadores
\advisor[Professora] {Dra.} {Dobereimer} {Johana} {UFRRJ}
\coadvisor[Pesquisador] {Dr.} {Salles} {Hilton}
\coadvisor[Professor] {Dr.} {Costa} {Fernando}
```

Como você pode ver, todas as informações a cerca do orientador são passadas à classe UFRuralRJ usando o comando

```
\advisor[<cargo>]{<titulo>}{<sobrenome>}{<nome>}{<instituição>}
```

Esse comando inclui o cargo ocupado na Universidade (Professor, Pesquisador), o maior título acadêmico obtido (Dr., Dra., MSc.), e a sigla da instituição onde está lotado. Assim como no nome do autor do documento acadêmico, primeiro informa-se o sobrenome e depois o nome do orientador. As mesmas regras valem para os coorientadores, cujas informações são passadas à class UFRuralRJ usando o comando

```
\coadvisor[<cargo>]{<titulo>}{<sobrenome>}{<nome>}
```

A diferença aqui é que não há necessidade de informar a sigla da instituição onde seus coorientadores estão lotados.

3.3.3 Informações sobre a defesa

Finalmente, as informações a cerca da defesa são passadas à class UFRuralRJ usando dois comandos:

• \committee[<titulo>]{<sobrenome>}{<instituição>}

• \date{<dia>}{<mes>}{<ano>}

Veja o exemplo abaixo onde o comitê examinador possui cinco membros:

```
%% Informações sobre a defesa
\committee[Dr.]{Raithe}{Waldemar}{UFRRJ}
\committee[Dra.]{Campos}{Maria Aparecida}{UFRRJ}
\committee[Dr.]{Peçanha}{Gilberto Gastim}{UFRRJ}
\committee[Dra.]{Souza}{Tânia Maria Melquiades de}{UFRRJ}
\committee[Dr.]{Groszman}{Américo}{UFRRJ}
\date{30}{02}{2001}
```

O comando \committee[<título>]{<sobrenome>}{<instituição>} espera quatro informações, nesta ordem: o maior título acadêmico (Dr., Dra., MSc.), o sobrenome, o nome, e a sigla da instituição onde está lotado. Note que \committee[<título>]{<sobrenome>}{<instituição>} pode ser usado tantas vezes quantos forem os membros do comitê examinador, sendo importante observar que a primeira ocorrência define o presidente do comitê examinador. Em geral, o presidente do comitê examinador é o seu próprio orientador.

O comando \date{<dia>}{<mes>}{<ano>}, conforme pode-se adivinhar, serve para informar a data da defesa do documento acadêmico (na ordem dia, mês, ano), lembrando que somente números devem ser usados.

Elementos pre-textuais

Em seu documento principal (master), o início do documento acadêmico propriamente dito é marcado pelo seguinte comando:

%% Início do documento
\begin{document}

Já o fim do documento acadêmico é marcado por:

%% Fim do documento
\end{document}

Assim sendo, tudo aquilo que constitui o documento acadêmico, sejam eles elementos pré-textuais, textuais, e pós-textuais, são inserido entre os comandos \begin{document} e \end{document}.

4.1 Elementos pré-textuais obrigatórios

Você precisa informar UFRuralRJ onde os elementos pré-textuais devem ser inseridos. Para isso, basta usar os seguintes comandos (nesta ordem):

%% Inserir capa, folha de rosto, e folha de aprovação
\maketitle
\makeapprove

Pronto!!! Desde que todas as informações necessárias tenham sido passadas à UFRuralRJ acima, no preâmbulo do seu documento principal, os dois simples comandos \maketitle e \makeapprove se encarregarão do serviço de formatar e posicionar no local correto a capa, a folha de rosto, e a folha de aprovação do seu documento acadêmico, sem que você tenha que fazer qualquer esforço. Mas lembre-se de que eles devem ser inseridos sempre após \begin{document}.

4.2 Elementos pré-textuais opcionais

4.3 Mais elementos pré-textuais obrigatórios

4.3.1 Resumo do documento acadêmico

Um importante elemento pré-textual obrigatório é o resumo do documento acadêmico. A classe UFRuralRJ possui dois tipos de resumo, cada um pensado para um tipo de documento acadêmico. O primeiro deles é o que chamamos de resumo geral. O resumo geral é usado em documentos acadêmicos construídos usando capítulos individuais, ou seja, capítulos preparados de maneira que possam ser lidos individualmente, muitas vezes baseados em trabalhos publicados em revistas científicas na forma de artigo, revisão bibliográfica, ou nota científica. O outro tipo de resumo do documento acadêmico oferecido por UFRuralRJ é o que chamamos de resumo simples, o qual corresponde ao resumo de todo o documento acadêmico quando o mesmo é construído a partir de capítulos sequenciais, ou seja, como texto corrido.

Consideremos o exemplo acima, onde nosso documento acadêmico constitui uma tese de doutorado composta por capítulos individuais. Nesse caso, usa-se o resumo geral, primeiro em português:

```
%% Definições do resumo geral
```

\def\tituloPT{UFRuralRJ -- Classe \LaTeX{} para formatação de documentos acadêmicos na UFRRJ}
\def\chavesPT{\LaTeX. UFRuralRJ. Documentos acadêmicos}
\def\nivelPT{Doutorado em Agronomia, Ciência do Solo}

%% Resumo geral

\generalabstracttrue

\begin{generalabstract}{brazilian}{\tituloPT}{\chavesPT}{\nivelPT}

Este é o resumo geral em português de uma tese organizada na forma de capítulos individuais. \end{generalabstract}

Depois em inglês:

%% General abstract definitions

\def\tituloEN{UFRuralRJ -- \LaTeX{} class for formatting academic documents at UFRRJ}
\def\chavesEN{\LaTeX. UFRuralRJ. Academical documents}
\def\nivelEN{Doctor of Science in Agronomy, Soil Science}

%% General abstract

\generalabstracttrue

This is the English abstract of a thesis organized in the form of individual chapters. \end{generalabstract}

Primeiro, vejamos qual a diferença entre o resumo geral e o resumo simples. Note, nos exemplos acima, a macro \generalabstracttrue. É esta macro a responsável por informar à UFRuralRJ que o resumo que estamos construindo é do tipo geral ao invés de simples. Assim, no caso de resumo simples, basta remover a macro \generalabstracttrue, ou usar \generalabstractfalse. Simples assim!!!

Vejamos agora os outros elementos usados para definir o resumo de nosso documento acadêmico. Para ambos o resumo geral e o resumo simples, o resumo do documento acadêmico sempre é construído usando o ambiente generalabstract, o qual aceita cinco informações: o idioma do resumo, o título do documento acadêmico, as palavras-chave, o nível do grau obtido, e o texto do resumo.

```
\begin{generalabstract}{<idioma>}{<titulo>}{<palavras-chaves>}{<nivel>}
<texto>
\end{generalabstract}
```

Com exceção do texto do resumo, todas as outras informações são passadas entre chaves, conforme demonstrado acima. A soma dessas informações geralmente resulta em um linha bastante longa. A fim de facilitar a manipulação e leitura de nosso documento, podemos usar as funcionalidades do LaTeX e criar definições para cada um dos itens do resumo usando o comando \def. Aqui, o comando \def recebe dois argumentos: o primeiro é a identificação daquilo que estamos definindo; o segundo é o seu conteúdo. Assim, o comando

```
\def\chavesPT{\LaTeX. UFRuralRJ. Documentos acadêmicos}
```

resulta na definição de um novo comando chamado \chavesPT, o qual contém as palavras-chave em português, tal qual definido em {\LaTeX. UFRuralRJ. Documentos acadêmicos}. A função do novo comando \chavesPT é inserir, no local onde for usado, as palavras-chave em português. (Note que o uso de \def é puramente estética.)

4.3.2 Listas e sumário

Os últimos elementos pré-textuais obrigatórios são as listas e os sumários. Atualmente, UFRuralRJ suporta o uso de quatro tipos de listas: figuras, tabelas, apêndices, e anexos. Para inserir essas listas no documento basta usar os seguintes comandos:

Para inserir o sumário, basta usar o seguinte comando:

\tableofcontents

Novamente, tudo muito simples, graças à capacidade de UFRuralRJ identificar, automaticamente, quais itens ao longo do texto pertencem a cada lista ou ao sumário. Caso seu documento não possua figuras, tabelas, apêndices, ou anexos, basta remover o respectivo comando mostrado acima.

Corpo principal

O corpo principal do documento acadêmico é constituído pelo texto propriamente dito, isto é, aquilo que você escreveu a cerca de suas experiências científicas ao longo dos anos de seu curso. A forma de organização desse texto pode variar conforme descrito acima. Também existem diferentes maneiras de você gerenciar esse texto. Uma delas é redigindo todo o texto no próprio documento principal.tex. Contudo, do ponto de vista organizacional, essa não é uma boa estratégia pois o seu documento principal.tex ficará extremamente longo, dificultando a navegação ao longo do mesmo. Além disso, um documento muito longo acaba usando grande quantidade da memória do seu computador.

A melhor estratégia para gerenciar o texto de seu documento acadêmico é usar um arquivo individual para cada parte ou capítulo. Especificamente, você usa um arquivo *.tex individual para escrever a Introdução Geral, outro arquivo *.tex para o Capítulo I, outro arquivo *.tex para as Conclusões Gerais, e assim por diante. Apesar do exemplo ser para documentos acadêmicos organizados na forma de capítulos individuais, o mesmo se aplica a documentos em texto corrido. Por exemplo, imagine que você escreveu tese com seis grandes partes principais: Introdução, Revisão da Literatura, Material e Métodos, Resultados, Discussão, e Conclusões. Basta escrever cada uma dessas grandes partes principais em um arquivo *.tex individual.

Os arquivos *.tex individuais usados para redigir cada capítulo ou cada grande parte principal do documento acadêmico devem ser armazenados em um diretório também individual a fim de garantir a melhor organização do trabalho. Feito isso, basta usar o comando \include, conforme segue:

%% Incluir texto do corpo principal
\include{capitulos/introducao.tex}
\include{capitulos/capitulo01.tex}
\include{capitulos/capitulo02.tex}
\include{capitulos/conclusao.tex}

No nosso exemplo, todos os arquivos *.tex individuais estão armazenados em um diretório chamado capitulos. Os nomes dos arquivos permitem adivinhar o seu conteúdo. Aqui, o comando \include{<caminho>} cumprirá a tarefa de incluir, exatamente neste ponto do documento, o conteúdo da Introdução Geral, dos dois capítulos, e da Conclusão Geral. Se, por acaso, mais tarde, você e seus orientadores decidirem modificar a ordem dos capítulos no documento acadêmico, basta alterar a ordem em que cada arquivo *.tex é incluído. Simples assim!

O último item do corpo principal do documento acadêmico é a lista de referências bibliográficas. Para inserir essa lista no seu documento acadêmico basta usar o comando \bibliography:

%% Inserir lista de referências bibliográficas
\bibliography{referencias/biblio.bib}

onde **referencias** é o nome do diretório onde se encontra sua base de dados de referências bibliográficas no formato BibTeX, e **biblio.bib** é o nome dessa base de dados de referências bibliográficas.